

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、
以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に
氏名に続いて記載したとおりであり、下記名称の
発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める
主題の本来の、最初にして唯一の発明者である
(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)
か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者で
ある(複数の氏名が下欄に記載されている場合)
と信じ、

As a below named inventor, I hereby
declare that:

My residence, post office address and
citizenship are as stated below next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor
(if only one name is listed below) or an original,
first and joint inventor (if plural names are listed
below) of the subject matter which is claimed
and for which a patent is sought on the invention
entitled:

BRAKING SYSTEM HAVING VALVE DEVICE FOR DELIVERING PRESSURIZED

FLUID TO BRAKE CYLINDER SELECTIVELY FROM AT LEAST TWO
PRESSURIZING CHAMBERS OR ONLY ONE OF THEM

その明細書を
(該当するものにチェック)

☐ ここに添付する。

☐ _____年____月____日

出願番号第_____として出願され、

_____年____月____日補正し、

(該当する場合)

the specification of which
(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on _____
as

Application Serial No. _____

and was amended
on _____
(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む
前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述
する。

私は、連邦規則法典第37章第1条第56項に従
い、本願の特許性の有無について重要な情報を開
示すべき義務を有することを認める。

私は、合衆国法典第35章第119条に基づく下記
の外国特許出願または発明者証出願の外国優先
権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基
礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出
願または発明者証出願および/または米国仮出願
を以下に明記する：

I hereby state that I have reviewed and
understand the contents of the above identified
specification, including the claims, as amended
by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose
information which is material to patentability as
defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
§1.56.

I hereby claim foreign priority benefits
under Title 35, United States Code §119 of any
foreign application(s) for patent or inventor's
certificate listed below and/or any U.S.
provisional application(s) listed below and have
also identified below any foreign application for
patent or inventor's certificate having a filing
date before that of the application on which
priority is claimed:

0993753-041304

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状：私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手續を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。（代理人氏名および登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (*list name and registration number*)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024;
Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411;
Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771 and
Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565

Send Correspondence To/書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE
P. O. BOX 19928
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320
USA
Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Hiroshi ISONO	
Inventor's signature/同発明者の署名 <i>Hiroshi Isono</i>	Date/日付 April 9, 2001
Residence/住所 Toyota-shi, Aichi-ken, Japan	
Citizenship/国籍 Japanese	
Post Office Address/郵便宛先 c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)	
Second inventor's signature/第二発明者の署名	Date/日付
Residence/住所	
Citizenship/国籍	
Post Office Address/郵便宛先	

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.
第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。